

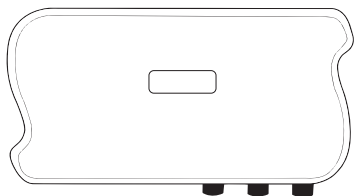
GÉNÉRATEUR D'OZONE POUR MACHINE À LAVER

ÉCONOMISEZ EN LAVANT SANS PRODUITS CHIMIQUES



**Manuel
de l'utilisateur**
Équipe de
eau avec ozone

MANUEL DE L'UTILISATEUR	Page 2
QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES	Page 5
SUR L'INSTALLATION DU SYSTÈME	Page 6
SOLUTION DE PROBLÈMES	Page 7
GARANTIE EQUIPEMENT	Page 8
DOSSIER D'INSTALLATION DES ÉQUIPEMENTS	Page 9
CONTRÔLE ET SURVEILLANCE DU SYSTÈME	Page 10



SYSTÈME DE NETTOYAGE À L'OZONE

Merci d'avoir acheté le système de lavage à l'ozone. Veuillez lire attentivement les instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour une utilisation future. Vous devez suivre ces instructions à la lettre pour assurer une installation correcte et appropriée, garder votre équipement en bon état pour tirer le meilleur parti de votre appareil.

Ce manuel d'instructions vous aidera à utiliser l'équipement efficacement et correctement. Merci de porter une attention particulière aux mesures de sécurité.

QU'EST-CE QUE L'OZONE ?

L'ozone est le désinfectant écologique le plus efficace au monde, ainsi qu'un purificateur puissant qui détruit les bactéries, les germes et les champignons plus rapidement que tout autre.

C'est un gaz qui se trouve dans la nature et qui ne laisse aucun résidu chimique lorsqu'il est appliqué, car il se décompose rapidement naturellement en oxygène.

L'ozone a des propriétés désodorisantes qui agissent sur les substances chimiques à l'origine de cette odeur, en l'éliminant complètement.

1. MESURES DE SÉCURITÉ | AVERTISSEMENTS

Pour votre sécurité et celle du produit, veuillez lire les avertissements suivants avant de commencer l'installation, le nettoyage ou l'entretien :



- Débranchez l'équipement avant de l'utiliser.
- Cet équipement ne doit pas être utilisé par des enfants.
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants.
- N'utilisez pas le système sans le couvercle.



- Le système de lavage est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans un environnement commercial ou industriel.
- L'eau traitée par le système de lavage est **UNIQUEMENT** destinée au lavage et au nettoyage. Il n'est pas approuvé pour boire ou ingérer.
- Le système de rinçage est conçu pour être utilisé **UNIQUEMENT AVEC DE L'EAU FROIDE**, cependant, le tuyau d'eau chaude doit être rester raccordé à l'eau et alimenter le robinet afin d'éviter les fuites par reflux.
- Pour éviter la possibilité de dégâts d'eau (c'est-à-dire une fuite de tuyau), il est recommandé de toujours fermer les vannes/robinets d'alimentation en eau lorsque la laveuse n'est pas utilisée.
- Un risque de fuite d'eau dû à l'éclatement des tuyaux pourrait se produire avec de fortes pointes de pression d'eau.
- Pour maintenir la pression du joint, la pression maximale d'entrée d'eau est de 75 PSI.
- N'installez jamais l'appareil dans des endroits où l'eau gèle. Il restera toujours de l'eau dans l'appareil et le gel peut endommager les composants internes.
- L'appareil n'est pas recommandé pour une utilisation dans des maisons à haute teneur en fer dans l'eau. Si votre eau est riche en fer, consultez un expert en qualité de l'eau pour connaître les options disponibles.
- Votre système de rinçage peut être nettoyé avec un chiffon doux et humide. Ne nettoyez pas votre appareil avec des produits chimiques agressifs, des abrasifs et/ou des nettoyeurs.



MISE EN GARDE! Ne buvez pas cette eau. C'est dangereux pour votre santé.

2. CONSEILS IMPORTANTS

Ce produit utilise un processus 100 % sûr, naturel et efficace pour créer une eau oxygénée puissante qui peut être utilisée pour de multiples besoins de nettoyage intérieur et extérieur. La puissante eau oxygénée de ce produit est parfaite pour la lessive, mais peut également être utilisée pour nettoyer les aliments, les environnements intérieurs, les véhicules et même vos animaux de compagnie avec peu ou pas de nettoyeurs chimiques supplémentaires. Maintenant, vous pouvez prendre ce que la nature a déjà fourni et l'utiliser pour presque toutes les tâches de nettoyage.

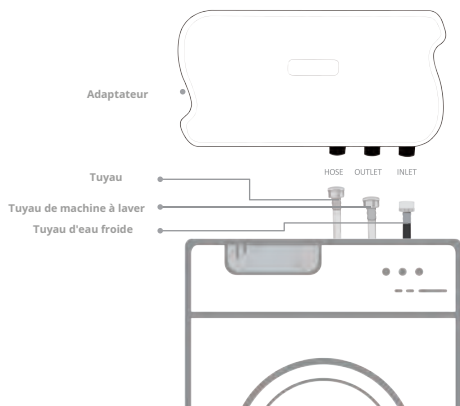
eau dure: Si vous avez de l'eau dure ou pensez avoir de l'eau dure, il est recommandé de consulter un spécialiste du traitement de l'eau avant d'installer ce produit. Un filtre à cartouche en ligne peut être nécessaire.

3. DONNÉES TECHNIQUES DU PRODUIT

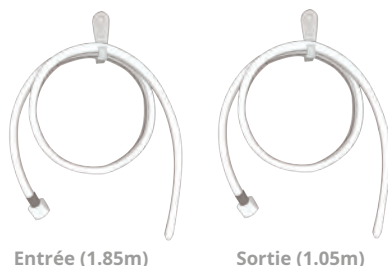
- Référence : OZ0014
- Modèle : Oxyplus
- Pression : 20PSI-100PSI
- Tension : 100 - 240 V CA / 50-60 HZ
- Connexions:
 - Entrée : 1,85 m
 - Sortie : 1,05 m
- Poids : 1,55 kg.
- Dimensions : 360 x 216 x 103 mm.

4. MATÉRIEL INCLUS

- Entrée adaptateur secteur :
 - Endroit où l'adaptateur est connecté.
- Entrée laveuse :
 - Zone où se trouve le tuyau d'inclusion de la machine et qui est reliée au robinet d'eau froide.
- Sortie laveuse :
 - Zone à laquelle le tuyau de la machine à laver existante est attaché.



- Flexibles de raccordement au système :



5. SYSTÈME DE LAVAGE

Le système de lavage à l'ozone est un appareil respectueux de l'environnement conçu pour fonctionner avec votre machine à laver domestique, ajoutant de l'oxygène amélioré et un oxydant photocatalytique à votre alimentation en eau froide. L'eau traitée avec le système de lavage aide à nettoyer les vêtements et à tuer les bactéries sans laisser de détergent résiduel sur le tissu. De nombreuses personnes sont allergiques aux détergents utilisés dans les machines à laver, et les détergents créent un problème environnemental car ils sont dispersés dans les eaux usées par les machines à laver.

Le fonctionnement de l'équipement est simple et pratique.

Une fois correctement installé, faites simplement fonctionner votre laveuse en suivant les instructions du fabricant pour le lavage à l'eau froide uniquement.

Il est conçu pour s'allumer automatiquement au moment où la laveuse puise de l'eau pour le cycle de lavage et à nouveau pour tout cycle de rinçage.

6. UTILISATION DU SYSTÈME DE RINÇAGE À L'OZONE

Usage quotidien:

L'utilisation de l'appareil est très simple. Allumez simplement votre lave-linge en suivant les instructions fournies par le fabricant. La seule différence est que vous devez **UNIQUEMENT** utiliser le réglage de l'eau froide sur votre laveuse. L'utilisation d'eau chaude diluera et supprimera l'efficacité des oxydants que l'appareil a introduits dans l'eau de lavage.

Aucune utilisation ou entretien pendant les vacances : n'allumez votre laveuse et votre appareil que lorsque vous êtes à la maison. Si vous êtes en vacances ou si vous n'utilisez pas votre lave-linge pendant une période prolongée de fois, vous devez débrancher les alimentations électriques de la laveuse et de l'appareil et couper l'alimentation en eau. Cela permet d'éviter les inondations accidentelles dues à l'augmentation de la pression de l'eau pendant votre absence.

Taches:

Nous vous suggérons de prétraiter les taches comme vous le feriez sans nettoyeur pour tissus. Cependant, pour les vêtements normalement sales, vous ne devriez avoir besoin que d'une très petite quantité de détergent, voire pas du tout.

Comment savoir si l'équipement fonctionne : Vous pouvez facilement voir si l'appareil fonctionne correctement en regardant l'eau couler à travers le tube transparent derrière la fenêtre de l'appareil. Les bulles doivent être visibles dans l'eau lorsqu'elle s'écoule et la fenêtre doit émettre une lueur bleue. Si vous ne voyez pas de bulles, assurez-vous d'avoir sélectionné le bon réglage d'injecteur Venturi (en utilisant le débit) pour votre laveuse. Les joints à haut rendement ou à chargement frontal doivent utiliser le réglage de chargement frontal, mais les joints à chargement par le haut à rendement standard doivent utiliser le réglage de chargement par le haut. Si le réglage Top Load est utilisé sur une laveuse à haute efficacité, il n'y aura probablement pas de bulles et vous ne profiterez pas des avantages de l'utilisation de l'appareil.

7. EXIGENCES PRÉALABLES À L'INSTALLATION

Besoins en eau :

- Une pression d'eau de 20 à 100 PSI est nécessaire pour que l'appareil fonctionne correctement.
- La qualité de l'eau peut affecter les performances de l'unité. Si vous avez des problèmes de qualité de l'eau, comme une forte teneur en fer, consultez un expert en filtration d'eau.
- Certains modèles de laveuses à haute efficacité nécessitent de l'eau provenant à la fois de l'alimentation en eau chaude et froide, même si un cycle d'eau froide est sélectionné. Dans ce cas, les sorties Joint et Home peuvent être connectées pour alimenter les entrées d'eau chaude et froide dans la machine à laver, ou une vanne en Y peut être utilisée pour connecter les tuyaux d'eau chaude et froide à partir d'un tuyau de sortie unique de l'unité à la machine à laver.

8. MATÉRIEL D'INSTALLATION

- Unité de nettoyage par oxydation
- 4 ancrés
- 2 tuyaux
- Adaptateur
- Plaque de montage en plastique noir
- 4 vis
- Tournevis

REMARQUE : Cette machine est recommandée pour être montée dans votre buanderie et se fixe facilement à votre laveuse actuelle.

9. PRECAUTIONS AVANT L'INSTALLATION

-  Vérifiez qu'il n'y a pas de filtre à l'entrée du lave-linge qui bloque l'entrée d'eau. Si c'est le cas, retirez-le.



-  Vérifier la pression d'entrée. Elle doit être comprise entre 2 et 3 Bar.

-  Vérifiez que lors de la mise en marche d'une machine à laver, des bulles traversent l'écran.

-  L'oxygène actif ne fonctionne qu'avec de l'eau froide. Pensez à mettre des programmes avec de l'eau froide.

-  Si vous avez des programmes avec un pré-lavage plus important, utilisez-les, car plus l'oxygène actif est en contact avec les vêtements, mieux cela fonctionne.

-  Puisqu'il n'y a pas de savons ou de détergents, retirez les vêtements lavés dès que possible de la machine à laver, pour procéder au séchage. Si vous le laissez longtemps, il peut acquérir des odeurs.

-  Si vous voulez une petite odeur, mettez juste un bouchon de détergent.

7. INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

1. Trouvez un endroit près de votre robinet d'eau froide (probablement la buanderie) où ce produit peut être fixé au mur.

2. Maintenez la plaque en plastique en place (les fossettes des vis doivent être tournées vers l'extérieur).
3. Marquez les trous de vis avec un stylo, puis avec les 4 ancrages en place, utilisez les 4 vis et fixez la plaque de montage en plastique uniformément au mur. (Il est recommandé d'utiliser un niveau pour s'assurer que la plaque en plastique est horizontale. Une installation inclinée peut affecter le fonctionnement de ce produit.)

3. Les 4 prises à l'arrière de ce produit avec la plaque de montage glissent délicatement l'appareil vers le bas jusqu'à ce qu'il soit bien fixé.

4. Fermez le robinet d'eau chaude et froide de votre logement, situé à proximité de votre machine à laver. Changez le réglage de votre machine à laver sur eau froide uniquement et faites fonctionner la machine pendant un moment pour aider à éliminer l'excès d'eau du tuyau d'eau froide.

5. Retirez le tuyau existant du robinet d'eau froide, mais gardez le tuyau connecté à votre laveuse. Connectez votre tuyau existant à la zone marquée "sortie" sur le produit. NE PAS trop serrer, mais assurez-vous qu'il y a un ajustement sûr.

REMARQUE : Assurez-vous que le tuyau est en bon état de fonctionnement. Remplacez le tuyau s'il semble usé.

6. Connectez le tuyau fourni à la zone marquée "entrée" sur le produit. Connectez l'autre extrémité au robinet d'eau froide. Serrez les deux extrémités du tuyau, mais veillez à ne pas trop serrer.

7. Ouvrez lentement le robinet d'eau froide de votre maison. Assurez-vous qu'il n'y a pas de fuites dans les tuyaux d'eau froide.

8. Branchez l'adaptateur dans la machine, puis branchez-le dans votre prise de courant. La machine est automatique et s'allumera lorsque l'eau la traversera. Une lumière bleue apparaîtra dans la fenêtre lorsque l'eau coulera à travers elle.

9. Avant de démarrer la machine, il est recommandé d'exécuter un cycle "charge vide" 2-3 fois avant d'ajouter du linge. Cela garantit que toute accumulation de détergent ou de savon est éliminée.

8. QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES

Pourquoi ma machine de nettoyage de rouille ne s'allume-t-elle pas ?

Il peut y avoir un problème avec les durites ou le raccordement au réseau électrique. Assurez-vous de vérifier que les câbles d'alimentation sont correctement connectés et que les tuyaux de votre machine sont connectés à la bonne entrée/sortie.

Que faire si les odeurs fortes ne sont pas complètement éliminées ?

Dans certains cas, une brassée de linge peut contenir plus de saleté ou « des odeurs difficiles à éliminer ». Essayez d'utiliser le réglage de rinçage supplémentaire sur votre machine à laver. Vous pouvez également effectuer deux cycles de lavage sans utiliser plus de détergent. L'une ou l'autre option devrait résoudre le problème.

Que dois-je faire si mes cibles ne s'allument pas ?

Une mauvaise qualité de l'eau peut affecter les résultats de la machine. Les vêtements blancs deviennent généralement ternes ou ternes en raison de la mauvaise qualité de l'eau, comme des tuyaux corrodés ou une forte teneur en fer, etc. Pour une efficacité maximale, vous pouvez essayer d'ajouter une petite quantité d'eau de Javel à votre lessive.

Pourquoi mon lave-linge affiche-t-il un code d'erreur ?

Si cela se produit, cela signifie que vous avez une laveuse "intelligente" qui a été programmée pour ajouter de l'eau chaude à la charge, même lorsque vous choisissez le réglage "froid". Si vous laissez l'eau chaude allumée et éteinte, vous pouvez être plus intelligent que votre machine à laver "intelligente". Cela devrait supprimer l'erreur.

Est-il nécessaire de prétraiter les taches ?

Nous vous recommandons de continuer à traiter les taches comme vous le faisiez avant d'utiliser cette machine. Nous vous recommandons également d'utiliser un prétraitement à base de peroxyde d'hydrogène. Cela garantira les meilleurs résultats.

Quand dois-je m'attendre à voir la lumière bleue dans la fenêtre de ce produit ?

La machine s'active et le voyant bleu s'allume UNIQUEMENT lorsque l'eau coule dans l'appareil.

Cette machine fonctionne-t-elle avec toutes les formes d'eau ?

Il fonctionne avec de l'eau de ville/municipale et avec de l'eau traitée avec un adoucisseur. Une bonne qualité de l'eau est importante pour que cette machine fournisse des résultats de qualité constante. Dans certains cas, un filtre en ligne peut être nécessaire.

Avec quel type de machines à laver votre machine à oxydation peut-elle fonctionner ?

Il fonctionne avec presque toutes les machines à laver résidentielles.

9. DÉPANNAGE ET RECOMMANDATIONS

PROBLÈME	POSITION	LA SOLUTION
Aucune bulle n'apparaît dans l'indicateur ou aucune odeur d'oxygène actif.	L'équipement ne génère pas d'oxygène actif.	Vérifier la pression d'entrée de l'équipement. Un minimum de 3 kg/cm2 doit entrer.
		Colmatage venturi.
		Générateur d'ozone brûlé. Appelez le support technique.
Mousse dans le bassin après les premières utilisations.	Le détergent ou les résidus sont en cours de nettoyage.	Effectuez plusieurs lavages sans vêtements jusqu'à ce que le problème soit résolu.
Feu rouge clignotant.	Le module oxydant est en panne.	Appelez votre service technique.
L'équipement ne s'allume pas.	Problème avec la connexion électrique.	Vérifiez les câbles d'alimentation pour une connexion sécurisée.
		Assurez-vous que les flexibles de votre système sont connectés aux bonnes connexions.
Les vêtements ne sortent pas propres.	Ma machine à laver ne lave pas correctement les vêtements.	Vérifiez l'arrière de votre kit et réglez-le selon que votre lave-linge est à chargement par le haut ou par l'avant.
		Vous avez rempli la machine à laver avec une grande quantité de linge sale.
		Retirer la température du programme sélectionné. N'oubliez pas de toujours laver à l'eau froide.
		Augmentez le prélavage des programmes.
		Évitez de laver avec des programmes courts.

DONNÉES CLIENTS :

Monsieur Madame: _____
Maison: _____
PC et population: _____
Téléphone de contact: _____
Email du contact: _____

DÉTAILS DU VENDEUR:

Date de vente de l'équipement: _____
Raison sociale: _____
Adresse: _____
PC et population: _____
Téléphone: _____
FAX: _____
Email du contact: _____

GARANTIE DU MATÉRIEL ADRESSÉE AU CLIENT FINAL :

Tous nos produits bénéficient d'une garantie de deux ans conformément à la loi à compter de la date d'achat. Si une réparation est effectuée, elle bénéficiera d'une garantie de 3 mois, indépendante de la garantie générale. Pour la couverture de ladite garantie, la date d'achat du produit doit être attestée. La société s'engage à garantir les pièces dont la fabrication est défectueuse, tant qu'ils ne sont pas envoyés pour examen dans nos installations au nom du client. Pour que la garantie soit valable, il faut que la pièce défectueuse soit accompagnée de ce bon de garantie, dûment rempli et tamponné par le vendeur. La garantie sera toujours donnée dans nos entrepôts. Dans tous les cas, notre responsabilité est exclusivement pour remplacer ou réparer le matériel défectueux ne pas assister à rémunération ou autres dépenses. Les retours ou les réclamations de matériel ne seront pas acceptés après 15 jours suivant la réception. En cas d'accord dans ce délai, le matériel doit nous être renvoyé parfaitement emballé et ADRESSÉ EN PORT PAYÉ VERS NOS MAGASINS.

LA GARANTIE N'EST PAS EXCESSIVE POUR :

1. Le remplacement, la réparation de pièces ou d'organes causés par l'usure, due à l'utilisation normale de l'équipement, tels que les résines, les polyphosphates, les cartouches de sédiments, etc... comme indiqué dans le manuel d'instructions de l'équipement.
2. Les dommages causés par une mauvaise utilisation de l'appareil et ceux causés par le transport.
3. Altérations, modifications ou réparations effectuées par des tiers.
4. Les pannes ou dysfonctionnements qui sont le résultat d'une mauvaise installation, en dehors du service technique, ou si les instructions de montage n'ont pas été suivies correctement.
5. Une mauvaise utilisation de l'équipement ou que les conditions de travail ne sont pas celles indiquées par le fabricant.
6. L'utilisation de pièces de rechange non originales de la société.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ "CE":

Nous déclarons sous notre seule responsabilité que le système de purification d'eau pour la filtration de l'eau potable est conforme aux normes ou documents normatifs « EN-12100-1, EN-12100-2, EN-55014-1:2000/A1 : 2001, EN61000-3-2:2000/A1:2001, EN61000-3-3:1995/ A1:2001, EN1558-2-6" et est conforme aux exigences essentielles des directives : 98/37/CE, 73/ 23/CEE , 89/336/ CEE.

Cachet du vendeur autorisé

Pas de la
ordre

Code
de produit

Numéro de
série

FICHE D'INSTALLATION DE L'ÉQUIPEMENT

AVIS : Veuillez lire attentivement ce manuel. En cas de doute, contactez le service d'assistance technique (SAT) de votre distributeur. Les données marquées d'un (*) doivent être estampillées par l'installateur et les transcrire lui-même à l'entreprise.

**Pas de la
ordre**

**Code
de produit**

**Numéro de
série**

DONNÉES AVANT L'INSTALLATION DE L'ÉQUIPEMENT :

Origine de l'eau à traiter :

- ☐ Réseau d'approvisionnement public.
☐ Les autres: _____

Y a-t-il un traitement avant l'équipement ? _____

Dureté de l'eau entrant dans l'équipement ? _____ de

Niveau TDS à l'entrée de l'équipement : _____ ppm

Pression à l'entrée de l'équipement : _____ Bar

Concentration de chlore à l'entrée : _____ ppm

CONTRÔLE DES ÉTAPES D'INSTALLATION :

- ☐ Lavage des préfiltres à charbon.
☐ Lavage du post-filtre à charbon.
☐ Assemblage membranaire.
☐ Hygiénisation selon le protocole décrit.
☐ Concentration de chlore dans le robinet après rinçage :

- ☐ Vérification du limiteur de débit.
☐ Réglage du pressostat maximum.
☐ Révision et essayages.
☐ Système pressurisé d'étanchéité.
☐ * TDS eau produite (robinet à poser) :

[ppm]

- ☐ Informer clairement de l'utilisation, de la manipulation et de l'entretien que l'équipement nécessite pour garantir son bon fonctionnement et la qualité de l'eau produite. Compte tenu de l'importance d'un bon entretien des équipements pour assurer la qualité de l'eau produite,

Le propriétaire doit se voir proposer un contrat d'entretien réalisé par des techniciens formés.

GARANTIE DU MATÉRIEL ADRESSÉE AU DISTRIBUTEUR :

La société vendeuse sera seule et exclusivement responsable du remplacement des pièces en cas de défaut de conformité. La remise en état du matériel et les dépenses qu'elle entraîne (main d'œuvre, frais de port, déplacement, etc.) ne seront pas à la charge de la société vendeuse, les garanties constructeur et/ou distributeur étant à leurs installations.

COMMENTAIRES:

* Résultat de l'installation et de la mise en service:

- ☐ CORRECT (équipement installé et fonctionnant correctement. Eau produite adaptée à l'application).

☐ Les autres: _____

INSTALLATEUR AUTORISÉ :

CONFORMITÉ DU PROPRIÉTAIRE DE L'ÉQUIPEMENT:

Le client propriétaire a été informé de l'entretien de l'équipement et informé de la manière de contacter le service d'assistance technique.

Commentaires: _____

OBJET DE L'AVIS	DATE	DONNÉES DU TECHNICIEN
☐ Facilité ☐ Entretien ☐ garantie ☐ Révision ☐ Réparation		Nom:..... Signature ou cachet :
☐ Facilité ☐ Entretien ☐ garantie ☐ Révision ☐ Réparation		Nom:..... Signature ou cachet :
☐ Facilité ☐ Entretien ☐ garantie ☐ Révision ☐ Réparation		Nom:..... Signature ou cachet :
☐ Facilité ☐ Entretien ☐ garantie ☐ Révision ☐ Réparation		Nom:..... Signature ou cachet :
☐ Facilité ☐ Entretien ☐ garantie ☐ Révision ☐ Réparation		Nom:..... Signature ou cachet :

OBSERVATIONS : _____



DIAMOND

S E R I E S

**Manuel
de l'utilisateur**

Équipe de
eau avec ozone